

En toda España. . . 150 ptas. al mes
 Extraordinario. . . 3000 " al año
 Número suelto, 10 céntimos

Redacción y Administración, Plaza del
 Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16, teléfonos 20 y 94.
 Dirección telegráfica: BIZN - MARÓP

EL BIEN PÚBLICO

DIARIO MONARQUICO (FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873)

Madrid, miércoles 31 de julio 1918

Núm. 13.592.

AÑO XXVI.

José Anglada Marqués

ODONTÓLOGO

Enfermedades de la boca y de los dientes

CONSULTA. — Viernes de seis a nueve y sábado de nueve a una y de cuatro a ocho.

Calle San Fernando, 13

Oratoria de mitin

Atizando la hoguera

Hemos leído con toda atención las manifestaciones hechas por los adalides obreros en los mítines recientemente celebrados para hablar de las huelgas anunciadas. Esperábamos ver en sus discursos las razones que las justifican. Imaginábamos también que los oradores tomarían en cuenta la relación de esas huelgas con el interés nacional y explicarían los motivos de justicia y de urgencia por que lo posponen a su propio interés.

Nada de esto ha sucedido. Nuestra decepción es grande. Los caudillos obreros se han limitado a lanzar denuestos contra los patronos y a dirigir excitaciones a los obreros, procurando caldear su pasión y enardecer sus fantasías, fácilmente inflamables. Esos oradores, verdaderos agentes de revuelta, ya que no tienen ni capacidad ni propósito de otra cosa, operan sobre masa débil, entregada, inerme, por su propia y desventurada ignorancia, a la cuestión ajena, y obtienen fáciles triunfos, que más tarde el proletariado mismo y la nación entera pagan con creces.

Entre esos discursos descuella el pronunciado por Sabotit en la cuenca minera de Peñarroya. Allí está anunciada la huelga general. Allí se concentran millares de obreros de todos los ramos: mineros, metalúrgicos, industriales, ferroviarios. Allí está el nudo y el centro de muchas actividades del Mediodía de España. Pues allí ha ido el señor Sabotit, con todo el ascendiente que le da su casual elevación al puesto de diputado.

¿Ha ido a calmar los ánimos? ¿A ejercer de mediador? ¿A utilizar la autoridad política que su representación le comunica para procurar una avenencia entre patronos y obreros, de modo que el conflicto termine por una justa transacción antes de estallar y dejando líseo el interés colectivo? Todo lo contrario. Ha ido a atizar la hoguera, a enconar los ánimos, a halagar los sentimientos un poco tocos de las muchedumbres trabajadoras, cercanas siempre, sobre todo por ser muchedumbres, a la sensibilidad primitiva, lanzando injurias contra los patronos y pintándoles como unos monstruos empeñados en aniquilar a los obreros y obligarlos a adoptar actitudes extremas.

En ese discurso, lo mismo que en los demás pronunciados en esos mítines, no hay una palabra dedicada al quebranto que la economía nacional recibirá con una huelga en las cuencas hulleras. Para el señor Sabotit no existe el interés de los demás españoles, o no tiene para qué tomarlo en cuenta. Probablemente, si piensa en el perjuicio que a España se le infiere, será para cotizarlo en su favor; las angustias del país le parecerán un motivo más para no desperdiciar la ocasión de aprovecharlas.

Insinuamos está conjetura como una hipótesis, porque nos resistimos a creer que haya españoles que discurren así. No obstante, tenemos que rendirnos a la evidencia. Los agobios que sufre España, lejos de ser un freno, son un incentivo para los perturbadores. Obrar aprovechándose del conflicto interior quieren, a fuerza de audacia, utilizar en

pro el temor ajeno. Por eso, la mayoría de las huelgas y las más graves son en las minas de carbón.

Los obreros de la hulla están en mejores condiciones que todos los demás; duplican y triplican los salarios de los demás oficios; han obtenido constantes ventajas a lo largo de la guerra. Debían ser los más satisfechos. Realmente, lo están en su mayoría. Sin las excitaciones de fuera, no pensarían, hoy por hoy, en nuevas huelgas. Sin embargo, los agitadores trabajan con más ahínco los ánimos de los hulleros. Saben que la escasez de carbón es el mayor conflicto que amenaza a España. Y confían en que la cobardía colectiva y la pusilanimidad de las autoridades les dará el triunfo.

Tenemos la seguridad de que esta vez se engañan. La opinión pública está apercebida y preparada. Unánimemente condena esos manejos. Bien advierte que las huelgas de ahora son tanteos y vanguardia de las siguientes. En las hulleras andaluzas no había ambiente para la huelga. Y la Casa del Pueblo de Madrid envió un emisario que lo crease. Se entregó éste a propagandas violentas. Ni aun así lograban su propósito. La mayoría de los obreros no alcanzaba a comprender por qué ahora tenían que abandonar el trabajo. Y ha ido Sabotit a completar la obra. Cuando los representantes obreros y patronales negociaban

la transacción ante el gobernador, es cuando los enviados de la Casa del Pueblo lanzan ante la masa trabajadora las más ardientes imprecaciones y las más furiosas diatribas.

¿Se quiere más clara toda la trama? Estas huelgas anunciadas son un tanteo de la opinión y una sonda para el Gobierno. Si la opinión se arredra o se desorienta, si el Gobierno flaquea o se amilana, la agitación prevalece. Tras la huelga de Peñarroya tendríamos entonces la de Asturias. Y verosíblemente, un intento de huelga general en toda la nación. Para evitarlo, en bien de la Patria, todos los esfuerzos serán plausibles. Mas si sobreviene el caso, el mayor mal es la vacilación y la blandura. Frente a los insensatos, Gobierno y opinión triunfarán hermanando la firmeza con la serenidad.

(De «La Acción».)

Páginas de la campaña

Inútiles esfuerzos

En la guerra es mucho ya la voluntad de vencer, pero sobre no ser lo suficiente para la consecución de éxitos rotundos suele acarrear a los que quieren y no pueden, un desgaste enorme de energías y un derroche colosal de bajas. Eso les está pasando a los aliados, muy especialmente a los franceses en los ataques de contraofensiva que llevan a término en las regiones del Aisne y del Marne. La indiscutible pericia de los caudillos germanos ha hecho fracasar el intento de las huestes aliadas de golpear airadamente sobre el flanco derecho del entrante germánico en esta zona y desvirtuada la operación de conjunto ha tenido que derivar en una serie de choques parciales entre los dos mencionados ríos y desde el Marne al Vesle. La línea alemana forma un ángulo cuyos lados recurvados son respectivamente desde Ablainy hasta las inmediaciones de Chateau-

Thierry, el derecho, y desde este punto hasta el intermedio entre Reims y Vrigny el izquierdo.

El río Vesle afluye al Aisne antes de llegar ésta a Soissons y forma, por decirlo así el tercer lado del triángulo estratégico en el que se desarrollan frágicamente los sangrientos episodios de la actual batalla.

Como el afán manifiesto de las huestes de Foch es reducir este peligroso saliente germánico, no habiéndolo conseguido por la ruda presión de las jornadas anteriores, y en vista de que las reservas tedescas son seguro obstáculo al empuje homogéneo, tratan por presiones autónomas de obligar a las tropas de von Boehm a que se replieguen a la orilla Norte del Vesle, tomando a este curso de agua como foso natural de sus atrinchamientos que habían de seguir enjuncos en línea recta desde Soissons, un pequeño trozo del Aisne y el Vesle hasta Reims.

Restablecido el equilibrio táctico los reiterados golpes de Foch son insuficientes para el logro de tales objetivos y sirven tan solo para aumentar las fabulosas proporciones del coste épico de la empresa. En las últimas jornadas, tantas veces como franceses, ingleses y norteamericanos conseguían una ligera ventaja táctica, las maniobras de reacción de las divisiones germanas lograban acto seguido, con la recuperación del terreno perdido la neutralización de los éxitos logrados.

Esto pasó con la conquista del pueblo de Villemontoire, sobre la gran calzada que liga Soissons con Chateau-Thierry, calzada a la que se ajusta casi, casi la línea de choque desde Ploisy hasta más abajo del bosque de Chatelet, al Sur del Ourcq, bosque que fue uno de los objetivos momentáneamente logrados por las tropas aliadas y vuelto prestamente a poder de los alemanes, como consecuencia de una vigorosa reacción de contraofensiva.

En sus asaltos emplean las tropas francesas una profusión enorme de tan-

ques blindados, muchos de los cuales han sido derribados por el fuego certero de las baterías tedescas de contención.

Comandante ETNA.

26 de julio.

España y América

Hoy que tanto se habla de los Estados Unidos, cuyo esfuerzo e importancia bombean las cien trompetas de la fama... a tanto la línea o el discurso oratorio, según nos han hecho saber los agentes y mediadores de la propaganda yanqui, bueno es recordar que, sin España, los Estados Unidos no habrían existido siquiera.

Y no acudiremos a ningún testigo español, y menos germanófilo, para dar testimonio de la grandeza del descubrimiento de las Américas y de la eficaz acción española en ellas, antes, mucho antes de que la intentaran Inglaterra y las demás naciones que fueron allí a hacer lo que echan en cara a España que hizo en el Nuevo Mundo.

Invocaremos la opinión irrecusable de un yanqui, que pinta a España tal como fué en América, sin recargar el color a favor nuestro.

Al efecto, damos a continuación una idea de un notable artículo que publica Carlos Lummis en «Plus Ultra» con el título «España ante el extranjero» y subtítulo «Como nos juzga un norteamericano».

Empieza encomiando la magnificencia del descubrimiento. «Había — dice — un Viejo Mundo grande y civilizado y de repente se halló un Nuevo Mundo, el más pasmoso e importante descubrimiento que registran los anales de la Humanidad.

Era lógico suponer que la magnitud de ese acontecimiento conmoviera por igual la inteligencia de todas las naciones civilizadas y que todas ellas se lanzarían con el mismo empeño a sacar provecho de lo mucho que entrañaba ese descubrimiento en beneficio del

género humano. Pero, en realidad, no fué así. Hablando en general, el espíritu de empresa de toda Europa se encontró en una nación que no era por cierto la más rica o la más fuerte.

Un genovés fué el descubridor de América, pero vino en calidad de español; vino de España por obra de la fe y del dinero de Españoles; en buque español y con marineros españoles; y de las tierras descubiertas tomó posesión en nombre de España.

No hay palabras con que expresar la enorme preponderancia de España, sobre todas las demás naciones, en la exploración del Nuevo Mundo.

Españoles fueron los primeros que sondearon el mayor de los golfos; españoles los que descubrieron los dos ríos más caudalosos, españoles los que por vez primera vieron el Océano Pacífico; españoles los primeros que dieron la vuelta al mundo; españoles los que se abrieron camino hasta las interiores lejanas recondecidas de nuestro propio país y de las tierras que más al Sur se hallan, y los que fundaron sus ciudades miles de millas tierra adentro mucho antes que el primer sajon desembarcase en nuestro suelo.»

Más adelante describe la obra civilizadora de España en América:

«No solamente fueron los españoles los primeros conquistadores del Nuevo Mundo — escribe — sino también sus primeros civilizadores. Construyeron las primeras ciudades; abrieron las primeras iglesias, escuelas y universidades; montaron las primeras imprentas y publicaron los primeros libros; escribieron los primeros diccionarios, historias y geografías y trajeron los primeros misioneros. Antes de que en Nueva Inglaterra hubiese un verdadero periódico ya ellos habían hecho un primer ensayo en Méjico y en el siglo XVII

La legislación española referente a los indios era más comprensiva, más sistemática y más humanitaria que la de la Gran Bretaña, la de las colonias y la de los Estados Unidos, todas juntas.

Ha habido en América escuelas es-

Arturito Y todas las costillas.
 Pollo 1.º Que cante Esperanza.
 Marta Ya no estará enronquecida.
 Esperanza ¡Me da ver! ¡Me da ver!
 Marta Páate el pañuelo.
 Esperanza P. éstemele V. por si acaso. Veremís como sale.
 ¡Voy a cantar una romanza que fíjate m. ha de d. cadón!
 Julio Servidor de ustedes. Es un capricho alifático.

MÚSICA

Esperanza ¡Esol en resplandores sobre las flores!
 ¡Ab! ¡Ab! ¡Ab! ¡Ab! ¡Ab! ¡Ab!
 Y en la selva vecina y en la colina lucir se ve.
 ¡Eh! ¡Eh! ¡Eh! ¡Eh!
 En el rumor del viento mi pensamiento te dirigi.
 ¡Yol! ¡Yol!
 Entre las sombras de la espesura vi tu hermosura.
 ¡Sentí tu voz.
 ¡O! ¡O!
 Y en dulce calma hañó mi alma rayo de luz.
 ¡U! ¡U!
 Que eres mi gloria y eres mi alivio!

ESCENA VII

Dichos Anita y Teresa

Anita ¡S flores!
 Arturito ¡O! Un ángel del Paraíso.
 Marta Oiga usted! A tucito, cuando m' hija va al Teatro, no va al Paraíso sino a delantera de Tertulia. Mi marido prefirió siempre las delanteras.
 Arturito Señora, yo aludía al Paraíso terrenal.
 Teresa (Anunciando) ¡L's a floritas de la esquina.
 (Cada personaje que entre será recibido por la señora de la casa que besará ruidosamente a ellas y estrechará la mano a ellos)
 Marta ¡O!, amigas mía!
 Teresa Los señores del Café de la Perra.
 (Serán dos pollos muy exagerados en sus maneras)
 Teresa Las señoritas del balcón de enfrente y sus novios.
 (Vestirán exageradamente; una usará quevedos)
 Anita ¡Querida Matilde! ¡Anita!
 (Saludando)
 Arturito ¡E! ¡chica es ideal. Lástima que sea plaza en estado de sitio. Siente un amor volcánico por su primo.
 Carlos ¡U! ¡amor balcónico, porque siempre le habla por el balcón.

pañolas para indios desde 1524. Allí por el año de 1575, casi un siglo antes de que hubiese una imprenta en la América inglesa, habían impreso los españoles en Méjico muchos libros en doce diferentes dialectos indios, siendo así que en nuestra historia solo podemos presentar una Biblia india.

Finalmente refuta la novela de las torturas españolas. «Las afirmaciones de los historiadores de gabinete de que los españoles esclavizaban a los pueblos de Nuevo Méjico, obligándoles a escoger entre el cristianismo o la muerte, forzándoles a trabajar e imponiéndoles otras vejaciones análogas, son enteramente inexactas.

Los españoles no exterminaron naciones aborígenes, como exterminaron docenas de ellas nuestros antepasados.» Concluye hablando de la pasión por el oro que se achaca a los españoles que iban a América:

«No es un defecto propio exclusivo de los españoles — dice — sino de toda la humanidad. La única diferencia está en que los españoles «hallaron el oro», lo que es un gran pecado para ciertos «historiadores», incapaces de considerar lo que habrían hecho los ingleses si hubiesen hallado oro en América desde un principio.

Las finanzas y la guerra

«El mercado internacional de giros — dice la «Revista de Economía y Hacienda» del sábado — intervenido por un grupo de Bancos mantiene el cambio único de 63'65 para los francos y de 17'28 para las libras.» Podríamos, pues, reproducir a este respecto cuanto dijimos en nuestra crónica de la semana pasada; así como la pregunta de otro periódico especialista «La Semana Financiera»: «¿Se aplica exclusivamente el dinero del Consorcio bancario español a las compras que Francia efectúa en España?»

El sábado último los cambios de los países aliados cerraron más altos aún: los francos a 63'90, las libras a 17'38 y los dólares a 3'67 y medio.

La producción hullera de Inglaterra va disminuyendo en proporción alarmante, no tanto para las necesidades de

Inglaterra misma, cuanto para las de sus aliados, y lo que especialmente nos interesa para las nuestras.

Esto se debe a la creciente demanda de mineros para llenar los grandes huecos que hace ahora la guerra en las filas militares; y como un picador de carbón no se puede improvisar, los efectos que la misma guerra produzca entre los mineros llamados a filas, no serán del todo momentáneos, sino que se seguirán dejando sentir en el mercado, agravados por las nuevas transformaciones de mineros en soldados.

Recientemente se ha anunciado la llamada de 75.000 mineros más, lo que producirá un descenso de veinte millones de toneladas en la producción hullera anual.

Ahora bien: esta producción antes de la guerra (1913) era de 287 millones, de los cuales se exportaban alrededor de 100. El año pasado había descendido a 284 y medio millones, de los cuales solo se pudieron exportar 46. Pero al mismo tiempo las necesidades del consumo para industrias de guerra y transportes tienden a aumentar, puesto que se han computado para este año en 210 millones las necesidades anuales de combustible. De modo que, con el descenso de los veinte millones dichos, reducida a 228 y medio millones la producción, no quedarán para exportar ni 2) millones que es lo que Francia sola necesita.

Inglaterra, imposibilitada de darnos carbón, seguirá sin embargo oponiéndose por la fuerza a que vayamos a buscarlo a Alemania, donde lo hallaríamos abundante; y entonces nuestra economía general sufrirá en todo su rigor las consecuencias de que los Gobiernos que se vienen sucediendo desde 1914 no hayan emprendido desde entonces la política hullera ferroviaria ahora iniciada por Cambó y que estaría ahora dando sus frutos, si se hubiera iniciado hace cuatro años.

Pero los Gobiernos prefirieron la política opuesta: impedir el desarrollo de la explotación hullera nacional, para justificar la necesidad del sometimiento a las condiciones de Inglaterra; y las consecuencias las pagaremos ahora más duramente aún que los años pasados.

Entretanto, mientras aún podemos aprovechar los últimos restos de exportabilidad inglesa, los fletes para la importación de carbones de esa procedencia a España siguen siendo más de 10 veces mayores (350 chelines de Cardiff

TEATRO PRINCIPAL
El local más cómodo El Cine más barato El que exhibe mejor es claros
Mañana jueves DIA DE ODA, a las nueve y media noche
Grandiosa sesión.
Se extenderá el tercer episodio de la grandiosa película LOS RATONES GRISES titulado
LA GUARIDA
interesante episodio lleno de emociones y situaciones difíciles en el que el intrépido Zú la Mort (Emilio Chione) realiza arriesgadas aventuras.

o Glasgow a Barcelona) que el flete medio de exportación de España a Inglaterra.
Los préstamos hechos por los Estados Unidos a los aliados, se elevaban el 16 de este mes (según telegrama de Washin tón publicado por «La Victoire» de París) a 6.091 y medio millones de dólares (más de 30 mil millones de francos) y se acrecientan a razón de 400 millones de dólares por mes.

En relación con noticias que sobre la industria alemana durante la guerra hemos dado en estas crónicas, traducción del diario inglés «Morning Post»: «En los primeros días de la guerra se formó en Alemania una Junta de los más importantes industriales, la cual desde entonces ha estado en acción, apoyada por todo el poderío del Estado y de los Bancos alemanes. Nos consta que los alemanes han comprado ya y almacenado enormes cantidades de ciertas primeras materias en América del Sur y otros países, y las importarán en seguida que termine la guerra. Se afirma que Alemania efectúa todas estas compras al contado y que almacena los productos; se dice también que dispondrá de tres millones de toneladas para la importación de sus primeras materias y el transporte de sus productos manufacturados al término de la guerra. Además los alemanes cuentan con una gran ventaja sobre Inglaterra en que nosotros tendremos que emplear un gran porcentaje de nuestros buques para el transporte de nuestras tropas y las de nuestros aliados, desde todas partes del mundo.»

Militares
Servicio de la Plaza de Mahón y para el día 31 de julio de 1918
Parada: Regimiento de Infantería Menorca, número 63.
Jefe del día: Teniente Coronel de Infantería don Jaime Vidal.
Imaginaria: Comandante de Artillería don Francisco Warleta.
Hospital y provisiones: Capitán 4.º del 63.
Vigilancia: Oficial 2.º del 63.
El Comandante Sargento Mayor, Francisco González.

Santoral
Santo de hoy. — Santos Ignacio de Loyola y Fabio mártir.
Santo de mañana. — Nuestra Señora de la Esperanza y Santos Pedro Advíncula y Nemesio.

Meteorología
OBSERVATORIO CENTRAL METEOROLÓGICO DE MADRID
Tiempo probable durante las 24 horas
Radio-telegrama de las 18'30
Día 30 de julio de 1918
Generalmente bueno en las costas de Galicia y Asturias, en las provincias de Santander, Vizcaya y Guipúzcoa y en el Atlántico oriental.
Vientos del Este y mar en Baleares.
Dudoso en Canarias y fenómenos locales.
Calor en las regiones restantes.

«LA VANGUARDIA»
Diario de Barcelona
Se admiten suscripciones y se vende en la librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11.

Sección Oficial
Junta de Subsistencias de Menorca

Esta Junta, en sesión celebrada el 29 del actual, acordó tasar la leche, a partir de 1.º de agosto próximo, en esta ciudad, al precio de treinta y seis céntimos de peseta el litro; quedando autorizados los alcaldes de los demás pueblos de la isla para fijar el precio según las condiciones de cada localidad.

También acordó la Junta hacer público que la tasa del trigo es de pesetas 41'66 los 100 kilogramos, con arreglo a la Real orden de 11 de abril último, que es la vigente en la materia; y que el precio de las harinas se fija, a partir del referido 1.º de agosto, en 55 pesetas la de 1.ª y 50 la de 2.ª los 100 kilogramos.
Mahón 30 de julio de 1918. — El Presidente, Antonio Jiménez.

De nuestros corresponsales
De Fornells
Con un tiempo lluvioso y frío, impropio de la presente estación canicular, celebró el pasado domingo 28 la fiesta cívico-religiosa con la que anualmente honra a su patrón San Antonio este pueblo ribereño.
Lo desapacible del tiempo y los recientes lutos en varias de estas familias restaron animación y concurrencia; y aunque se verificaron todos los actos del tradicional programa desmerecieron un tanto comparados a los de anteriores años.

Regularmente concurrida estuvo la misa que fue cantada por un coro de jóvenes de la localidad acompañados del armonium por el mecánico señor Prats. El panegírico del Santo lo predicó el vicario de Ferrerías don Bernardino Juanico.
El templo todo y particularmente el presbiterio hallábase adornado artísticamente, viéndose acertadamente combinados los atributos de las marinas con banderas nacionales, trabajo que llevaron a cabo los marineros de la Base Naval de Mahón aquí destacados para honrar a su Patrona la Virgen del Carmen, cuya fiesta habían celebrado pocos días antes.

Terminada la función religiosa fueron obsequiados con abundante refresco las autoridades, mayordomos y personas invitadas.
La falta de caballos que despierten interés y la intermitente lluvia deslucieron las carreras resultando sin importancia el acto.
Los acostumbrados bailes públicos y la repartición del agua ocuparon la tarde, verificándose al final las regatas al remo, que por ser el número más apropiado a las costumbres de esta gente y al ambiente del pueblo, resultan siempre animadas.
Nos es grato consignar que la caritativa generosidad de don Francisco Torres hizo que los pobres de esta localidad fueran socorridos con algunas limosnas entregando con este fin al señor Económico de la Parroquia la cantidad de treinta pesetas.
Háblase con insistencia entre esta gente pescadora, de la compra de un barco que permitiría llevar directamente y hacer más lucrativo el negocio de la langosta que con tanta abundancia se pesca aquí durante la presente estación exportándose a Barcelona en su totalidad. Tal como se verifica actualmente este negocio resultan tan necesariamente merminadas las ganancias con la participación de intermediarios.
Celebraremos se realice el tal proyecto por considerarlo altamente beneficioso para este pueblo y quizás pudiera servir de base a otras empresas más remunerativas.
Abrigamos no obstante el temor de que las miras personales y los intereses egoístas se sobrepongan al interés general.

EL CORRESPONSAL
30 julio 1918.
La Sociedad de obreros
Carpinteros de Mahón
Convoca a todos los operarios del ramo socios y no socios a una reunión general para el día 2 de agosto a las 9 de la noche en el domicilio social de la misma, Angel 8, para tratar asuntos de interés para todos. — La Junta.

Billar para vender
en buen estado.
Informes en esta imprenta.

SARNA
El ANTIDÁMNICO MARTÍ
es el ÚNICO que la cura sin BAÑO
¡SUS IMITACIONES son caras, peligrosas y apestan a letinal!
Venta: Farmacias, Droguerías y Centros de Específicos de toda España.
AGENTES EXCLUSIVOS
J. URIACH Y C.
BARCELONA

OPERARIO
aserrador se necesita en la «Energía Eléctrica Bales».
Mahón 22 Julio de 1918.

Crédito Mercantil de Menorca
Los depósitos de abanarés de Ultramar se servirán pasar por estas Oficinas presentando el correspondiente resguardo.
Mahón 22 Julio de 1918.

Table with 2 columns: Character name and their dialogue lines. Includes characters like Teresa, Marta, Pollo, Pastora, Arturo, Julio, Esperanza, and Anita.

Table with 2 columns: Character name and their dialogue lines. Includes characters like Marta, Pollo, Pastora, Carlos, Arturo, Esperanza, Teresa, Pastora, and Arturo.

Advertisement for 'Comerciante' featuring a logo with the letter 'E' and text describing industrial products and services.

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Tarjetas de visita GRAN VARIEDAD

Prontitud y esmero en los encargos

IMPRESA = LIBRERÍA = PAPELERÍA = ENCUADERNACIÓN DE

Manuel Sintés Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11 TALLERES: Rampa Abundancia, 16
Teléfono 20 Teléfono 84

MAHÓN

Tarjetas postales de fantasía, últimos modelos, y álbums para las mismas

En este establecimiento tipográfico, el más antiguo y acreditado de la Isla, se hacen esmeradamente toda clase de impresos a una o varias tintas y en tinta comunicativa.

Gran surtido en estuches de papel y sobres, alta fantasía

TINTAS: Estephens = Elephant = Renau = Ville de Paris

Prensas para copiar a precios de fábrica

Encuadernaciones desde la rústica a las de lujo

SEÑORES COMERCIANTES

ACABA DE APARECER

El Comerciante Moderno

Enciclopedia comercial, publicada bajo la dirección de Mr. MAURICE POTEL, Inspector general de Instrucción Pública, expofesor de la Escuela Superior de comercio en París.

TODA UNA BIBLIOTECA COMERCIAL

LA TÉCNICA COMERCIAL AL ALCANCE DE TODOS

Se admiten suscripciones en la librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11.—Mahón.

MATATINTAS BORRATINTAS

Maravilloso descubrimiento para borrar tintas de todas clases y marcas. Indispensable en oficinas, despachos, escritorios, etc.

Servicios de la Compañía Transatlántica

PARA 1918

Atenas, Antill, México, New York y Central Am.

El vapor de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el de Cádiz para New York, Habana y eventualmente Venezuela.

El vapor de Bilbao, el de Santander, el de Gijón y el de Coruña para Habana. El vapor de Barcelona, el de Valencia, el de Málaga y el de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Coto, Sabana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra.

Línea al Río de la Plata y el Brasil

El vapor de Barcelona, el de Málaga y el de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor de Bilbao y Santander, el de Gijón, el de Coruña y el de Vigo para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas

El vapor de Barcelona, para

Línea de Fernando Poo

El vapor de Barcelona con escalas en Valencia y Alicante y el de Cádiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios la Compañía Transatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterráneo a New York, puertos Cantábrico a New York cuyas salidas se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a que la Compañía se ha comprometido y trata esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Pasajes los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agente en Menorca: don Juan F. Tallafoll, Infanta, 24-Mahón

FUMADORES. — El uso de los Tubos emboquillados evita la irritación en la garganta, agríes en el tubo digestivo, y otras molestias ocasionadas por la nicotina.

Véndense en la Librería de Manuel Sintés Rotger, plaza del Príncipe, 11, Mahón.

Importante

Tabla para medir un m. n. de trigo con sólo una cinta métrica

Se venden al precio de quince céntimos en la librería de Manuel Sintés Rotger, Plaza del Príncipe, 11.—Mahón.

Cortinas persianas

orientales, fantasía, cademilla y tejidas, se en argan en la estería de Luis Mas, calle Deyá 5, Mahón.

AVISO

El que desee comprar o tomar a renta vitalicia, fincas de todas clases, porciones de terreno y cantidades en metálico, diríjase a la calle de San Jaime, 38, en Mahón donde hay grandes ofertas para colocar.

CRIADA desea encontrar colocación. Informes: Carmen, 13

Manufactura general de GOMA

Reparación de Neumáticos y Cámaras de aire

Tacos de Goma, Planchas de Goma para Suelas, Disoluciones, Cementos y Gomas para fábricas de Calzado, Guantes y Planopias para Pintores y Curtidores, etc., etc.

NOTA.—Según modelo, dibujo o explicación, la Casa fabrica toda clase de artículos de Goma, Amianto y Ebonita.

ENR QUE CODINA - Unión, 8 - Palma Mallorca

Motores marinos en venta

Table listing various marine engines with specifications like 'Motor de 18-20 H. P. Magneto Bosch' and prices in pesetas.

Referencias: MANUEL BELTRÁN LLIBRES, San Fernando, 34.—MAHÓN

ALERTA! ALERTA! ALERTA!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales de VICHY CATALAN, sin azo.

Libretas de alquiler, listas de embarque, altas y bajas para la contribución industrial.

Imp de M. Sintés Rotger, — Mahón

Oferta extraordinaria

Biblioteca "Patria"

La popular Biblioteca "Patria" ofrece a usted, lo que nunca se concedió al público; una suscripción especial formada de seis notables libros...

La suscripción que ofrece no cuesta más que seis pesetas anuales, y ellas dan derecho a recibir en este año las siguientes obras y en los sucesivos otras distintas.

"El triunfo de la vida", novela, premio Conde de Villafuertes, original de José M. Rivas Groot.

"La Tonta", novela, premio 2º del primer concurso, original de Ramón de Solano y Polanco.

"La rana del cuchillo", novela, premio Marquesa de Villafuertes, original de Vicente Díez de Tejada.

"Epistolario", obra laureada en el primer concurso, original de Federico Santander y Ruiz Jiménez.

"El sombrero del Rey", novela, premio Jauna y Rosa Quintana, original de Diego San José.

"Trazos de vida", preciosa colección de cuentos, de Concha Espina de Serna. Además, para ir formando a cada uno de los que se suscriban una interesante

y selecta Biblioteca gratuita, regalar el primer año las obras que siguen: "Pablo y Virginia", de Bernardino E. de Saint Pierre...

BOLETIN DE SUSCRIPCION

para los lectores de EL BIEN PÚBLICO. (Cortese y ventose firmado a las oficinas de la Biblioteca "PATRIA", Fuencarral, 138, 1º, derecha, Madrid)

ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

Contiene los nombres y apellidos de todos los Comerciantes, Industriales y Elementos Oficiales de España, Agricultura, Ganadería, Hidrografía, Minería, Propiedad, Reseñas geográficas y estadísticas, Servicios públicos, Aranceles de Aduanas y demás datos de interés.

Indispensable en toda oficina, almacén, establecimiento público, etc. PRECIO DE VENTA EN TODA ESPAÑA: 40 PSETOS FRANCOS DE POSTES.

Banco de Menorca

El Banco de Menorca se encarga por cuenta de su clientela, de las operaciones siguientes: Compras y ventas de todas clases de valores españoles y extranjeros a contado y a plazo.

Giros, órdenes telegráficas, y cobro y descuentos de letras.

Apertura de toda clase de cuentas corrientes en pesetas o en monedas extranjeras y todas las demás operaciones propias de esta clase de establecimientos.

QUIERE USTED ENCUADERNAR UN LIBRO?

Encargue, pues, el trabajo a los talleres de encuadernación de esta IMPRESA y quedará satisfecho por lo elegante y fuertes que son nuestras encuadernaciones.